



Al Madina Masjid

La Rue Brabant (Ancien La Rue Moka), La Butte, Port Louis, Maurice

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Langue Arabe En Créole D'après Qur'an

Leçon No. 31

Verbe Arabe : Forme X

Passé Composé

| Pluriel | | Duel | | Singulier | |
|------------------|----------|-------------------|-----------|----------------|--------|
| اِسْتَكْتَبْنَا | نَحْنُ | اِسْتَكْتَبْنَا | نَحْنُ | اِسْتَكْتَبْتُ | أَنَا |
| اِسْتَكْتَبْتُمْ | أَنْتُمْ | اِسْتَكْتَبْتُمَا | أَنْتُمَا | اِسْتَكْتَبْتِ | أَنْتِ |
| اِسْتَكْتَبْتُمْ | أَنْتُمْ | اِسْتَكْتَبْتُمَا | أَنْتُمَا | اِسْتَكْتَبْتِ | أَنْتِ |
| اِسْتَكْتَبُوا | هُمْ | اِسْتَكْتَبَا | هُمَا (m) | اِسْتَكْتَبَ | هُوَ |
| اِسْتَكْتَبْنَ | هُنَّ | اِسْتَكْتَبَتَا | هُمَا (f) | اِسْتَكْتَبَتْ | هِيَ |

Présent De L'indicatif

| Pluriel | | Duel | | Singulier | |
|-----------------|----------|-----------------|-----------|-----------------|--------|
| نَسْتَكْتُبُ | نَحْنُ | نَسْتَكْتُبُ | نَحْنُ | أَسْتَكْتُبُ | أَنَا |
| تَسْتَكْتُبُونَ | أَنْتُمْ | تَسْتَكْتُبَانِ | أَنْتُمَا | تَسْتَكْتُبِ | أَنْتِ |
| تَسْتَكْتُبْنَ | أَنْتُمْ | تَسْتَكْتُبَانِ | أَنْتُمَا | تَسْتَكْتُبِينَ | أَنْتِ |
| يَسْتَكْتُبُونَ | هُمْ | يَسْتَكْتُبَانِ | هُمَا (m) | يَسْتَكْتُبُ | هُوَ |
| يَسْتَكْتُبْنَ | هُنَّ | تَسْتَكْتُبَانِ | هُمَا (f) | تَسْتَكْتُبِ | هِيَ |

Pour faire ene verbe vine dans ‘ Forme X ’ en arabe, nous bizin place ‘ Alif Seen Taa ’ (اِسْت) avant premier alphabet de verbe la. Par exemple pour le verbe (كَتَبَ) en passé composé, li vine (اِسْتَكْتَبَ). En présent de l’indicatif, nous ajoute ene ‘Ya’ (ي) par devant verbe la et nous retire ‘ Alif ’ (ا) la. Par exemple (اِسْتَكْتَبَ) pour vine (يَسْتَكْتَبُ). Ene verbe ki dans la Forme X, so signification li vine ene demande pour fer quelque chose. Par exemple si (كَتَبَ) signifie ‘écrire’, donc (اِسْتَكْتَبَ) signifie ‘demande quelqu’un pour écrire quelque chose’

Exemples depuis Qur’an :

| | | |
|------------------|---------------------------------|----------|
| اِسْتَكْبَرَ | Li ti arrogant | 2: 34 |
| يَسْتَكْبِرُونَ | Zot arrogant | 5: 82 |
| اِسْتَعْجَلْتُمْ | Zot ti demander pour précipiter | 46 : 24 |
| يَسْتَعْجِلُونَ | Zot envi précipité | 26 : 204 |
| يَسْتَبْشِرُونَ | Zot réjouir | 9 : 124 |
| اِسْتَمْتَعَ | Li fine profiter | 6 : 128 |
| اِسْتَخْلَفَ | Li fine donne succession | 24 : 55 |
| يَسْتَخْلِفُ | Li pour donne succession | 11 : 57 |
| اِسْتَخْرَجَ | Li fine fer sorti | 12 : 76 |
| تَسْتَخْرِجُونَ | Zot fer sorti (extraire) | 35 : 12 |